

## MINISTERI DE FOMENT

**10889** REIAL DECRET 1312/2004, de 28 de maig, pel qual es modifica el Reial decret 2062/1999, de 30 de desembre, pel qual es regula el nivell mínim de formació en professions marítimes. («BOE» 141, d'11-6-2004.)

El Reial decret 2062/1999, de 30 de desembre, pel qual es regula el nivell mínim de formació en professions marítimes, va incorporar al nostre dret intern la Directiva 98/35/CE del Consell, de 25 de maig de 1998, per la qual es modifica la Directiva 94/58/CE relativa al nivell mínim de formació en professions marítimes, tenint en compte les esmenes de 1995 a l'annex del Conveni internacional sobre normes de formació, titulació i guàrdia per a la gent de mar, 1978 (Conveni STCW).

El capítol III del Reial decret 2062/1999, de 30 de desembre, estableix les normes aplicables al reconeixement dels títols professionals de la marina mercant expedits per altres estats, i l'article 8, en particular, regula el reconeixement de títols professionals de ciutadans de la Unió Europea amb titulacions expedides per un Estat membre.

La sentència de 4 de desembre de 2003, de la Sala Tercera del Tribunal Suprem, ha anul·lat l'incís final de l'article 8.3 de l'esmentat Reial decret, que subordina el reconeixement a Espanya de títols professionals de ciutadans de la Unió Europea a l'acreditació, per part dels interessats, que els seus estats apliquen el mateix dret als ciutadans espanyols. En conseqüència, de conformitat amb el que estableixen els articles 103 i següent de la vigent Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciós administrativa, és procedent donar compliment a la resolució judicial suprimint materialment l'incís anul·lat.

En virtut d'això, a proposta de la ministra de Foment, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 28 de maig de 2004,

DISPOSO:

**Article únic.** *Modificació del Reial decret 2062/1999, de 30 de desembre, pel qual es regula el nivell mínim de formació en professions marítimes.*

Es modifica l'apartat 3 de l'article 8 del Reial decret 2062/1999, de 30 de desembre, pel qual es regula el nivell mínim de formació en professions marítimes, que queda redactat de la manera següent:

«3. No obstant el que disposa el paràgraf anterior, els ciutadans de la Unió Europea que tinguin un títol expedit per un Estat membre poden exercir el comandament de vaixells mercants d'arqueig brut inferior a 100 GT, que transportin càrrega o menys de 100 passatgers, que operin exclusivament entre ports o punts situats en zones en què Espanya exerceix sobirania, drets sobirans o jurisdicció.»

**Disposició final única.** *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 28 de maig de 2004.

JUAN CARLOS R.

La ministra de Foment,  
MAGDALENA ÁLVAREZ ARZA

## MINISTERI D'AGRICULTURA, PESCA I ALIMENTACIÓ

**10890** ORDRE APA/1735/2004, de 7 de juny, per la qual es modifiquen determinats annexos del Reial decret 2071/1993, de 26 de novembre, relatiu a les mesures de protecció contra la introducció i difusió en el territori nacional i de la Comunitat Econòmica Europea d'organismes nocius per als vegetals o productes vegetals, així com per a l'exportació i trànsit cap a països tercers. («BOE» 141, d'11-6-2004.)

El Reial decret 2071/1993, de 26 de novembre, relatiu a les mesures de protecció contra la introducció i difusió en el territori nacional i de la Comunitat Econòmica Europea d'organismes nocius per als vegetals o productes vegetals, així com per a l'exportació i trànsit cap a països tercers va incorporar a l'ordenament jurídic intern la Directiva 77/93/CEE del Consell, de 21 de desembre de 1976, relativa a les mesures de protecció contra la introducció en la Comunitat d'organismes nocius per als vegetals o productes vegetals i contra la seva propagació a l'interior de la Comunitat, codificada per la Directiva 2000/29/CE del Consell, de 8 de maig de 2000, amb idèntic títol que l'anterior, i la Directiva 92/76/CEE de la Comissió, de 6 d'octubre de 1992, per la qual es reconeixen zones protegides en la Comunitat exposades a riscos fitosanitaris específics, substituïda per la Directiva 2001/32/CE de la Comissió, de 8 de maig de 2001, per la qual es reconeixen zones protegides en la Comunitat exposades a riscos fitosanitaris i es deroga la Directiva 92/76/CEE.

No obstant això, aquestes directives han sofert diverses modificacions que han estat incorporades al nostre ordenament jurídic mitjançant les corresponents ordres ministerials, l'última de les quals ha estat l'Ordre APA/1075/2004, de 22 d'abril, per la qual es modifiquen determinats annexos de l'esmentat Reial decret 2071/1993, de conformitat amb l'habilitació establerta en la disposició final primera del Reial decret 2071/1993.

D'altra banda, la Directiva 2000/29/CE es va modificar diverses vegades després de l'1 de novembre de 2002 respecte a determinades disposicions adaptades per l'Acta d'Adhesió a la Unió Europea dels 10 nous Estats de 2003.

En aquest sentit, mitjançant aquesta Ordre, s'incorpora a l'ordenament jurídic intern la Directiva 2004/70/CE de la Comissió de 28 d'abril de 2004, per la qual es modifiquen els annexos I, II, III i IV de la Directiva 2000/29/CE del Consell.

En virtut d'això, dispo:

**Article únic.** *Modificació dels annexos del Reial decret 2071/1993.*

Els annexos I, II, III i IV del Reial decret 2071/1993, de 26 de novembre, relatiu a les mesures de protecció